

Prome Minister Eman na develo di Caya dr. Arturo Saladin

"Dr. Saladin a dedica gran parti di su bida na yuda hende y a pone su curason den su trabou"

E siman aki a habri cu Gobierno di Aruba honrando un ciudadano kende a dedica su bida na practica medicina na Aruba, ta trata di dr. Fernando Maximo Arturo Saladin.

E caya na Serow Blanco cu ta bay direction di SETAR a keda dedica na e ciudadano aki kende, segun director di DOW ing. Marion Croes splica durante su discurso dialuna atardi, a yega Aruba cu apenas 4 aña. Henter su estudio basico el a haci na Aruba, St. Dominic's College y De La Salle College y despues a sigui e su estudio pre-med, na Notre Dame na Merca, y su specialisacion na St. Louis University, unda cu el a casa prome cu el a bolbe Aruba.

November ultimo ta haci 12 aña cu dr. Saladin a bay descansa y a laga atras cuater yiu Shelly, Michael, Marcia y Monica. Michael Saladin ta un persona hopi conoci den comunidad y a representa e famia di dr. Saladin e atardi aki. Na e ceremonia tabata presenta yiu, nieto y nietanan, sobrina y un ruman di dr. Saladin, Sra. Vda. Elsa Lampe-

Saladin. Di parti di Gobierno tabata presente Prome Minister Mike Eman, Minister di Infraestructura Benny Sevinger y Minister di Salud Publico dr. Alex Schwengle.

Dr. Saladin a traha 22 aña como especialista na hospital y dos aña como director medico di dr. Horacio Oduber Hospital. Ademas di dokter, e tabata hopi activo socialmente den comunidad, den entre otro carnaval y como miembro di Aruba Lions Club. "Na november 2002 dr. Saladin a bay descansa. Awe nos ta dun'e un reconocimiento pa bon trabou cu dr. Arturo Saladin a haci door di pone un caya na su nomber," ing. Marion Croes a bisa den su discurso.

Prome Minister Eman tabatin hopi elogio pa e yiu y especialista aki cu a dedica su bida na pashentnan. "E tabata bon conoci tanto como e dokter prominente cu e tabata, pero tambe como un bon hende cu a dedica gran parti di su bida na yuda hende, y a pone su curason den su trabou. Su trabou y dedicacion a resulta den un salud publico mas

mihó pa Aruba. Yawe nos tin e chens di honre," Prome Minister Eman yen di orguyo a comenta e atardi di e ceremonia.

Presente na e ceremonia tabata otro especialista medico, kende awendia ta ocupa e puesto di Minister di Salubridad Publico, era dr. Alex Schwengle. Den su discurso el a trase dilanti cu dr. Saladin no ta un desconoci p'e y a bisa eman presente "danki pa ta presente pa duna honor na un colega." Minister Schwengle a recorda cu tempo e tabatin 18 aña, el a cera conoci cu dr. Saladin, cirujano general. "E tabata un homber hopi chaserio, gusta haci chansa, pero ta traha serio y semper taba'ey ora cu tabatin mester di e. Cualquier momento di dia cu e wordo yama, dr. Saladin taba'ey pa e pashent."

Dr. Schwengle ta recorda dr. Saladin, ora cu e tabata core stage na hospital, como un persona hopi profesional y ta lamenta cu e no tabatin privilegio di traha cu e na momento cu el a finalisa su estudio. E ta ehempel di un persona cu a dedica su bida na su profesion.



Michael Saladin:

Famia no tin palabra pa expresa gratitud na Gobierno

FAMIA Saladin, specialmente e yunan di dr. Arturo Saladin, a keda hopi emocionada y contento pa e reconocimiento cu Gabinete Mike Eman II a duna na e especialista aki cu a dedica gran parti di su bida na pashentnan di Aruba. Dialuna atardi tabatin e ceremonia di develo di borchiriba e caya cu ta haba e nomber Caya dr. Arturo Saladin. Eñaki ta e caya cu ta conduci pa SETAR, cu lo bay uza e nomber aki nan adreza di awe en adelante.

Michael Saladin, yiu homber di dr. Arturo Saladin, a haba palabra den nomber di famia y a cuminsa pa bisa cu sigur e decision aki "ta un tremendo honor y orguyo pa famia di acepta e elogio na nomber di mi y mi rumannan mihó." Yiu di dr. Saladin (d.f.m.) a papia yena di emocion y a bisa cu e no tin palabra pa expresa e gratitud pa Gobierno di scoge un caya asina importante, caya di telecomunicacion nacional.

El a expresa cu no solamente e yunan ta gradicido na Gobierno pero tambe e rumannan. "E no tey mas, pero cu un caya asina, e lo keda semper den nos memoria." Michael Saladin a duna di conoce. Varios palabra Michael Saladin a uza pa expresa cu contento famia a keda cu e decision pa pone un caya riba nomber di dr. Arturo Saladin. "E ta un sentimento di orguyo, di un honor, e ta dificil pa splica den poco palabra loke ta sinti na momento cu e borchiriba a wordo devela. E ta bay ta un nomber hopi mencion den futuro, mirando cu tur corecorpon-

cia di SETAR lo pone nan adres

como Caya dr. Arturo Saladin. Tambe el a contento cu hopi biah e ta topa cu ciudadanonan cu te ainda ta recorda su tata, y e motivo principal ta cu e tabata wordo recorda como un persona cu ta gusta haci joke y un persona hopi positivo. Hasta oranan di trabou e

Caya Dr. Arturo Saladin

durante

tabata uza joke, pa kisa nerviosismo cerca su pashentnan. "Nan ta bisa cu e tabata un persona humilde, di pueblo, un hende di tur hende. E y'e pa yuda tur hende, hasta den carnaval of den Lions Club."

Pero tambe tabata un persona hopi inovativo den su trabou aki na Aruba. E tabata haci circuncision, local no tabata wordo haci. El a inventa un "instrumento" special pa haci esaki, cu no ta laga marca atras. Un di su admiradonan pa esaki ta dr. Peterson. Tambe dr. Saladin tabata experimenta pa mehora medicina, kende tambe tabata kere den remedi di solucionacion natural. "Un persona cu semper tabata purba hinc positivo den e pashentnan prome cu e bay pa un operacion.

Den su tempo e dokter a cuminsa traha un boto "pero cu nunca a yega den lama. Nos tabata haci joke cu awe mester yobe pa e boto bay awa..." E tabata disfruta di su tata den e tempo liber cu e tabatin pa nan y a bisa nan cu regalo no tabata tur cos, pero carilo e y tempo cu ta dedica na su famia.

Inclusive amigonan di Michael tabata admira con e tabata anda cu nan. Na final di su carera, e ta corda, el a yuda tambe den maneho di dr. Horacio Oduber Hospital cu hopi dedicacion como director medico.

